ПРОГРАММА ЛЬГОТНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ КАРТ ДЕПАРТАМЕНТА ТРАНСПОРТА СИЭТЛА (SDOT) И ЖИЛИЩНОГО УПРАВЛЕНИЯ СИЭТЛА (SHA) TRANSIT PASS — ЯНВАРЬ 2023 Г.

RUSSIAN

Seattle Department of Transportation

Seattle HOUSING AUTHORITY

1.2023

Что такое льготная транспортная карта жилищного управления SHA для проезда на общественном транспорте?

Льготная транспортная карта SHA для проезда на общественном транспорте — это полностью субсидируемая карта ORCA для жильцов всех жилых комплексов, которые либо принадлежат жилищному управлению SHA, либо находятся под его управлением. Участники программы могут совершать безлимитное количество бесплатных поездок на общественном транспорте до 31 декабря 2026 г. Льготные транспортные карты загружаются на карту ORCA или на автобусный проездной билет.

Как я могу подать заявление на получение льготной транспортной карты SHA для проезда на общественном транспорте?

Если вы подаёте заявление в первый раз, пожалуйста, заполните онлайн-заявку на веб-сайте www.surveymonkey.com/r/SHAIntakeForm. Посетите наш веб-сайт по адресу www.Seattle.gov/transportation/transitpassprogram или позвоните по телефону 206.615.3551 для получения дополнительной информации.

Как использовать вашу новую льготную транспортную карту SHA для поездок на общественном транспорте

Вы можете совершать безлимитное количество бесплатных поездок на общественном транспорте до 31 декабря 2026 г. Вашей картой можно пользоваться 24 часа в сутки, семь дней в неделю.

Автобус: Приложите карту ORCA к считывающему устройству после того, как сядете в автобус. Потяните за желтый шнур перед нужной вам остановкой, чтобы сообщить водителю, что вы хотели бы выйти.

Легкорельсовый транспорт и трамвай: Приложите карту ORCA к считывающему устройству на платформе перед посадкой в поезд и второй раз после того, как сойдёте с поезда.

Где я могу использовать свою новую транспортную карту SHA для поездок на общественном транспорте?

Льготная транспортная карта SHA для поездок на общественном транспорте загружается на карту ORCA. Вы можете бесплатно пользоваться этой картой для проезда на транспортных средствах агентства King County Metro, водного такси округа Кинг, трамвая г. Сиэтла, монорельсовой дороги культурно-развлекательного центра Seattle Center, а также траспортных агентств Sound Transit, Community Transit, Pierce Transit, Kitsap Transit и Everett Transit. Вы также можете использовать свою карту ORCA для поездок на автомобилях транспортных служб ACCESS или Via to Transit. Карты ORCA нельзя использовать на паромах штата Вашингтон.

Вам нужна помощь в навигации сайта?

Вот несколько ресурсов, которые помогут вам ориентироваться в транспортной системе Сиэтла:

One Bus Away: скачайте это приложение для телефона, чтобы получать информацию о прибытии автобусов и легкорельсового транспорта в режиме реального времени.

Google Maps (Карты Google): Вы можете использовать карты Google на компьютере или в приложении для телефона. Этот сервис позволяет построить маршрут на общественном транспорте, а также предоставляет информацию о прибытии транспортного средства в режиме реального времени.

King County Trip Planner (Планирование поездок в округе Кинг): Используйте эту веб-страницу, чтобы построить маршрут вашей поездки на общественном транспорте: https://tripplanner.kingcounty.gov/

Как долго я могу пользоваться своей льготной транспортной картой SHA?

Срок действия льготной транспортной карты на неограниченное количество поездок автоматически истечёт в конце дня 31 декабря 2026 г.

Если вы беспокоитесь об оплате ваших транспортных расходов после истечения срока действия этой программы, мы рекомендуем вам посетить веб-сайт транспортного агентства King County Metro, чтобы определить, какой вид проездного билета по льготному тарифу наилучшим образом соответствует вашим потребностям: https://kingcounty.gov/WhichORCAFare

Замена утерянной или поврежденной карты

Если ваша карта ORCA утеряна или повреждена, мы заменим ее бесплатно. Пожалуйста, свяжитесь с нами, указав свое имя и адрес, чтобы запросить замену карты. Когда вам будет выдана новая карта, ваша предыдущая карта будет заблокирована.

КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Электронная почта: TransitPass@seattlehousing.org
Номер телефона для звонков/текстовых сообщений: 206.615.3551
Веб-страница: www.seattle.gov/transportation/TransitPassProgram